



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/TIM/2006/4  
25 July 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ**

Шестьдесят четвертая сессия  
Женева, 3–6 октября 2006 года  
Пункт 4 предварительной повестки дня

**КРОСС-СЕКТОРАЛЬНЫЙ ПОДХОД: УКРЕПЛЕНИЕ СВЯЗЕЙ С ДРУГИМИ  
СЕКТОРАЛЬНЫМИ КОМИТЕТАМИ ЕЭК ООН**

Записка секретариата

В настоящем документе для информации Комитета представлен краткий обзор межсекторальных и кросс-секторальных мероприятий, проводимых по линии комплексной программы ЕЭК ООН/ФАО.

Комитету предлагается дать руководящие указания и высказать предложения в отношении будущей работы.

## СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. На своей шестьдесят первой сессии ЕЭК ООН "подчеркнула важное значение межсекторальной деятельности среди комитетов для лучшей координации усилий ЕЭК ООН и просила Комитеты продолжать и еще более активизировать такую деятельность и подходы". Важность кросс-секторального подхода была также подчеркнута в Общей декларации и резолюциях Венской конференции министров. Область работы 5 комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО посвящена "политике и кросс-секторальным вопросам". В настоящем документе для информации Комитета представлен краткий обзор межсекторальных и кросс-секторальных<sup>1</sup> мероприятий, проводимых по линии этой программы работы.
2. Комитету предлагается принять к сведению межсекторальные и кросс-секторальные мероприятия, проводимые по линии комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО, а также дать руководящие указания и высказать предложения в отношении будущей работы.

### Водные ресурсы

3. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО вместе с Варшавской группой по поддержанию связей КОЛЕМ принял активное участие в разработке Кодекса поведения в отношении платы за экосистемные услуги в условиях комплексного управления водными ресурсами (включая связанные с водой услуги, источником которых являются леса). Проект кодекса (MP.WAT/WG.1/2006/3) был рассмотрен Рабочей группой по комплексному управлению водными ресурсами в июне 2006 года и, вероятно, будет окончательно утвержден позднее в 2006 году. Вопросам, касающимся лесов и водных ресурсов, уделяется все большее внимание, и, возможно, они станут одной из основных тем Варшавской конференции. Совместная работа с секретариатом Конвенции по водам и другими экспертами позволила надлежащим образом учесть касающиеся лесов аспекты в Кодексе поведения, а также способствовала сближению сектора водных ресурсов и сектора лесного хозяйства и укреплению взаимопонимания между ними.

---

<sup>1</sup> "Межсекторальные" мероприятия означают виды деятельности, в рамках осуществления которых налажено взаимодействие между двумя или, возможно, несколькими "секторами". "Кросс-секторальные" мероприятия означают виды деятельности, которые посвящены важным комплексным вопросам, затрагивающим многие "секторы". Ввиду сложного характера вопросов и трудностей, связанных с четким определением границ какого бы то ни было "сектора", применять это различие на практике весьма трудно.

### Энергетика

4. ЕЭК ООН/ФАО внимательно следит за взаимодействием изменений, происходящих в энергетическом (например, динамика цен на энергоносители и политика в области использования возобновляемых источников энергии) и лесном секторах, в частности в контексте Ежегодного обзора рынка лесных товаров. Рабочая группа по экономике и статистике лесного сектора учредила целевую группу с целью улучшения качества статистических данных о производстве энергии на базе древесины, основными партнерами которой будут являться МЭА и ЕС. В октябре 2006 года в Риме под эгидой ФАО, МЭА, ЕЭК ООН и МСАЛБП будет проведено рабочее совещание, посвященное вопросам развития энергетической и лесной отраслей промышленности. В Женеве в январе 2007 года состоится совместное рабочее совещание КОЛЕМ/ЕЭК ООН/ФАО/ЕКБП по вопросам мобилизации лесных ресурсов в целях производства древесного сырья и энергии. Эти мероприятия будут способствовать лучшему пониманию основных вопросов и помогут правительствам и международным организациям разработать политику, которая будет иметь прочную фактологическую основу и учитывать особенности всех соответствующих секторов.

### Торговля

5. Мониторинг и анализ торговли лесными товарами проводятся на регулярной основе, в частности в *Ежегодном обзоре рынка лесных товаров*, охват вопросов торговой политики в котором постоянно расширяется. На форумах по вопросам политики, которые были проведены в рамках сессий Комитета в 2005 и 2006 годах, были рассмотрены вопросы, касающиеся торговой политики (соответственно роль правительств в области сертификации и политика государственных закупок), для чего были задействованы опыт и знания, имеющиеся в Отделе торговли и лесоматериалов.

### Окружающая среда

6. В определенном смысле экологические аспекты учитываются во всех мероприятиях, связанных с обеспечением устойчивого лесопользования (т.е. в рамках всей программы). Большинство мероприятий, осуществляемых по линии подпрограммы, имеют экологическую составляющую. Однако следует особо отметить усилия, предпринимаемые в целях сбора информации по экологическим показателям в области работы 2. Эта работа ведется в сотрудничестве с партнерами, занимающимися вопросами охраны окружающей среды, например с Европейским агентством по окружающей среде, содействует неуклонному повышению качества данных и служит вкладом лесного сектора в проекты в области мониторинга окружающей среды.

Рабочее совещание на тему "Леса – общие выгоды, совместная ответственность, многоплановая политика", Рига, Латвия, октябрь 2005 года

7. Это рабочее совещание, организованное под совместной эгидой ЕЭК ООН, ФАО, КОЛЕМ и правительств Латвии и Швейцарии, было проведено для экспертов лесного и других секторов с целью обмена опытом по кросс-секторальным аспектам (его доклад имеется на вебсайте Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО). Участники рабочего совещания выработали конкретные рекомендации в отношении налаживания связей с такими секторами, как энергетика, сельское хозяйство, охрана природы, водные ресурсы и торговля. В частности, они рекомендовали, чтобы:

- a) ЕЭК ООН, ФАО и КОЛЕМ приняли меры с целью усиления кросс-секторальной составляющей всех элементов их программ работы;
- b) национальные учреждения лесного сектора
  - i) формировали четкое представление о положении в других секторах, что является необходимым условием для разработки политики развития лесного сектора;
  - ii) уделяли больше внимания поддержанию связей с другими секторами;
  - iii) укрепляли потенциал учреждений лесного сектора для решения кросс-секторальных вопросов, например путем принятия на работу специалистов из других секторов.

8. Делегатам предлагается рассмотреть итоги этого рабочего совещания, высказать свои замечания, и в частности сообщить, какие меры принимают их национальные учреждения с целью укрепления своего потенциала в области анализа межсекторальных вопросов политики и оказания влияния на их решение.

-----